



## Elterngespräche in Kindergarten und 1. Klasse Einschätzungsbogen überfachliche Kompetenzen

Dieses Dokument ist eine Übersetzungshilfe zuhanden fremdsprachiger Eltern. Für das Ankreuzen der Einschätzungen in den drei Spalten rechts wird der Einschätzungsbogen in Deutsch verwendet.

### Anaokulu ve 1. Sınıfta Anne ve Baba Görüşmeleri Disiplinler arası becerileri değerlendirme formu

Bu belge, yabancı dil konuşan anne-babaların dikkatine yönelik yardımcı bir çeviridir. Sağ tarafta bulunan üç değerlendirme sütununu işaretlemek için Almanca değerlendirme sayfası kullanılmalıdır.

Disiplinler arası beceriler		Değerlendirme		
		Yetkinlik düzeyi henüz az belirgin	Yetkinlik düzeyi belirgin	Yetkinlik düzeyi çok belirgin
Kişisel Yeterlilikler	<b>Kendini yansıtmak:</b> Kendi kaynaklarını tanıma ve onlardan yararlanma			
	<b>Bağımsızlık:</b> Günlük okul yaşamını ve öğrenme yöntemlerini artarak kendi başına becermek, dayanma gücü geliştirmek			
	<b>Özerklik:</b> Kendi hedeflerini ve değer yargılarını düşünmek ve izlemek			
Sosyal Yeterlilikler	<b>Karşılıklı konuşma ve işbirliği yapma becerisi:</b> İnsanlarla iletişim kurmak, birlikte çalışmak			
	<b>Anlaşmazlık becerisi:</b> Anlaşmazlıkları tanımlamak, çözüm yolları aramak, çözümler geliştirmek			
	<b>Çeşitlilik ile ilişkisi:</b> Çeşitliliği bir zenginlik olarak anımsamak, eşitliliği birlikte taşımak			
Metodolojik Yeterlilikler	<b>Dil yeterliliği:</b> Dili kullanmada geniş bir anlatım şekli geliştirmek			
	<b>Bilgileri kullanmak:</b> Bilgileri araştırmak, değerlendirmek, hazırlamak ve sunmak			
	<b>Ödevleri/Sorunları çözmek:</b> Öğrenme yöntemleri geliştirmek, öğrenme ve çalışma etkinliklerini planlamak, uygulamak ve yargılamak			